L 698 181487

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明'

	•		
作爲下述聲明者・我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:		
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled OPTICAL DATA RECORDING MEDIUM		
手 	the specification of which is attached hereto unless the		
上 口 以美國申請號碼或 PCT國際申請號碼	following box is checked:		
立案于	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).		
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
安照聯邦法規第三十七節第一·五六條·發有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56		
Page 1 of			

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者証者的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立案日期的、任何外國專利申請審或發明者証書。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

-	089123312 Taiwan		4/Nov./2000	是否要求優先權	
(號码) (Number)	•	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	区 是 Yes	口 否 No
	(紫碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	量 是 Yes	口 否 No
	(號屬) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	口 是 Yes	口 否 No
	語言はいの一つ。		•		

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(中語順序號码)	(Page Cr.)		•
(Application Serial No.)	(宇護日期) (Filing Date)	(狀況) (己複奪利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending,
(申詩順序號碼)	(早讀日期)		abandoned)
(Application Serial No.)	(中語日朝) (Filing Date)	(狀況) (已復為利権、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
我方. J. 39 00 40 40 50			,- /

我在此登明根據我所知而作的所有聲明都眞實無 鎮,所有有關資料和信息的聲明也通實無疑;我還 知道·按照美國法規第十八節第一千零一項·任何 蓄壓偽造的聲明都將受到罰款或監禁·或同時受 到兩種懲罰。違類蓄意偽造的聲明將危及此申請各 或任何已頒發專利的效力。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by line or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Cod and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of _

Chinese Language Declaration

委托書:

以列名發明者的身份·我在此指定下列律師和/或代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的所有業務(列出姓名和注冊號碼):

POWER OF ATTCRNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

回信請寄:	Send Correspondence to: LADAS & PARRY 224 South Michigan Avenue Chicago, Illinois 60604-2507 U.S.A.
直接電話(姓名及電話號碼) []	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (312)427–1300
第一個或唯一的發明者会名	Full name of sole or first inventor Lih-Hsin CHOU
祖明岩签字 日期	Inventor's signature Date Lik - haw Chou July 3, 2001
地址	Residence Rm 302, Materials Technology Hall 101, Sec. 2, Kuang-Fu Rd., Hsinchu, Taiwar
	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address same as residence
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any Ying-Hwa HWANG
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date Ying-Hwa Hwang July 3, 2001
地址	ResidenceNo. 30, Lane 219, Shingjung 1st Rd., Kaohsiung, Taiwan
团装	Citizenship Taiwan
业	Post Office Address same as residence
/第三個和五年中國及明二冊提供會	「新字・)(Supply similar information and signature to third and

Page 3 of ___

subsequent joint inventors.)

Chinese Language Declaration

·	Full name of third joint inventor, if any Min-Hua LIN	
日期	Third Inventor's signature Date Min-Hua Lin July 3, 2001	
地址	Residence No. 10, Lane 218, Shjia Rd., Taichung, Taiwan	
100	Citizenship Taiwan	
郵局地址	Post Office Address same as residence	

	Full name of fourth joint inventor, if any Yao-Chang WANG
白期	Fourth Inventor's signature Date Yao-Chang (Nong July 3, 2001
地址	Residence 2F1., No. 69, Mintzu Rd., Dalin Jen, Chiai, Taiwan
图 25	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address same as residence

		Full name of fifth joint inventor, if any Lih-Hsiung CHAN
	日期	Fifth Inventor's signature Date Lih - Hsiung Chan July 3, 2001
地址		Residence No. 43, Lane 152, Liouhe 2nd Rd., Kaohsiung, Taiwan
國籍	·	Citizenship Taiwan
郵局地址	ħ	Post Office Address same as residence
	•	

		Full name of sixth joint inventor, if any	
日期		Sixth Inventor's signature Date	
地址		Residence	
國籍		Citizenship	
郵局地址	•	Post Office Address	

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 4 of ___



Thomas F. Peterson	Reg. 24790
Richard J. Streit	Reg. 25765
Donald P. Reynolds	Reg. 26220
W. Dennis Drehkoff	Reg. 27193
Vangelis Economou	Reg. 32341
Paul B. West	Reg. 18947
Joseph H. Handelman	Reg. 26179
Peter D. Galloway	Reg. 27885
John Richards	Reg. 31503
lain C. Baillie	Reg. 24090
Richard P. Berg	Reg. 28145